

Lieferer und Absender Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH, HARKORTSTRASSE 15, 40880 RATINGEN, GERMANY Absender: NSK EDC B.V., BRAKMAN 54, 5047 SW TILBURG, THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk		Lieferschein 00869546 108444	
		Fracht Anlieferung (Ist) frei unfrei Waggon Spedition		Rechnung Nr. W869546 Vom 20190513	
SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L, VIA DELLA AZALEE 1-3, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Frachtgut Express Post		Fremd-Fahrzeug Eigenes Fahrzeug Vom	
Ihre Zeichen		Bestell-Nr./Datum		Ihre WA-Nr. Kontierung	
				Unsere Abteilung Hausruf Unsere Auftrags-Nr. 550003061302	
Versandart, Waggon-Nr.		frei unfrei Verpackungsart		Versandzeichen Brutto Gesamtgewicht Netto	
Versandanschrift SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L, VIA DELLA AZALEE 1-3		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14249		180228883 5209333230	
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart	Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (Ist) +/- Vermerk
1	2507604900 9009076371	TM008CG33**SA**-01 EP UMEIJ 1 x EURO 1 x WOODEN LID 64 x 0003SCH Gewicht: 803 KG Palettenverkehr Typ Menge VW VW	4032	Stück	KUEHNEN + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 18032 Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 18/5/19 Firma:
Datum	Eingangsvermerke 99700170	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht		Empfänger Rechnungsprüfung



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-004893 vom 13.05.2019



19-004893

Ludwigsburg, 14.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																									
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 13.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																											
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>869547</td><td>18</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>9.446</td></tr><tr><td>2</td><td>869548-872104</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>869545</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>4</td><td>869546</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			1	869547	18	COLLI	Getriebeteile	9.446	2	869548-872104					3	869545					4	869546				
1	869547	18	COLLI	Getriebeteile	9.446																						
2	869548-872104																										
3	869545																										
4	869546																										
Summe: Total		18,00 COLLI 9.446,00																									
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																									
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																									
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																											
22 Benutzter Grenzübergang		27 KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 18 MAG 2019 verifica su qualità e quantità																									
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																									